



Ayuntamiento de San Fulgencio
BANDO DE ALCALDÍA

D. CARLOS RAMIREZ SANSANO, ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SAN FULGENCIO (ALICANTE),

HACE SABER: Que por Decreto nº 214/2012 de fecha 19 de junio, esta Alcaldía-Presidencia ha autorizado la prolongación del horario de cierre de los establecimientos de hostelería que se indican a continuación:

- Pubs, karaokes, cafés teatro, cafés cantantes, cafés concierto y salas de exhibiciones especiales: media hora más hasta las 04:00 horas.
- Cibercafés, restaurantes, cafés, bares, cafeterías: una hora más hasta las 02:30 horas.
- Salones de banquetes: media hora más hasta las 04:00 horas.

MAKES IT KNOWN: That by Decree No 214/2012 dated 19 June, the Mayor-President has authorized the extension of closing hours for catering establishments as explained below:

- Pubs, karaoke, theatre cafes, cabaret cafes, concert halls and special exhibition halls : half an hour more until 04:00 hours.
- Internet cafes, restaurants, cafes, bars, cafeterias: one hour more until 02:30 hours.
- Conference facilities : half an hour more until 04:00 hours.

This is made public for general knowledge and compliance.

LÄSST BEKANTGEBEN: dass durch das Dekret Nr. 214/2012 vom 19. Juni, die jetzige Bürgermeisterei-Präsidentschaft für die unten aufgeführten Gaststätten eine Verlängerung der Sperrstunde genehmigt:

- Kneipen, Karaoke, Theater-Cafés, Kabarett, Cafés mit Konzerten und Sonderausstellungen: haben eine halbe Stunde mehr bis 04:00 Uhr.
- Cibercafés, Restaurants, Cafés, Bars, Cafeteria: haben eine Stunde mehr bis 02:30 Uhr.
- Konferenzräume: haben eine halbe Stunde mehr bis 04:00 Uhr.

Was veröffentlicht wird dient zur allgemeinen Kenntnisnahme und Einhaltung.

Lo que se hace público para su general conocimiento y cumplimiento.

San Fulgencio, a 21 de junio de 2012.

